

**Zeitschrift:** Curaviva : Fachzeitschrift  
**Herausgeber:** Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz  
**Band:** 75 (2004)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Firmennachrichten

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Seitensicherungen – Fluch oder Segen?



Soviel Schutz wie nötig, soviel Freiheit wie möglich. Seitensicherungen sind eines der «heissen Eisen» in der Pflege, weil sie weder Unfälle ganz verhindern noch die Bewegungsfreiheit ganz gewährleisten können. Das Schutzbedürfnis des Patienten ist jedoch definitiv vorhanden. Der Einsatz von Seitensicherungen ist deshalb unabdingbar, und es gibt zweifellos eine Vielzahl von begründeten Fällen, in denen mit gutem Gewissen die Seitengitter von Spitalbetten routinemässig hochgestellt werden.

Studien in verschiedenen Institutionen zeigen, dass bei reduziertem Einsatz von Seitengittern die Sturz- und Verletzungshäufigkeit in keiner Weise zunimmt. Im Gegenteil: selbst in der Nacht entfernte Sicherungen führen nicht zu einer erhöhten Sturzgefahr. Bewirken durchgehende Seitengitter eher Angst und das Gefühl, eingesperrt zu sein, dürfen sie andererseits auch nicht zu klein und instabil sein.

Völker hat sich dieser brisanten Thematik mit der nötigen Gründlichkeit angenommen. Das Ergebnis sind die bei der Spitalbettserie S 960 seit langem gebräuchlichen Seitensicherungen. Sie sind beidseitig in der Länge unterteilt und lassen eine ausreichend grosse Mittellücke, die ein Verlassen des Bettes möglich macht. Sie sind stabil genug, um als Ablagefläche oder zusätzliche

Patientenlagerung zu dienen, und lassen sich im Bettgestell komplett verstauen.

So sparen sie Platz und bieten erst noch einen Rammschutz beim Manövrieren. Ihre geradlinige Form und der genügende Abstand verhindert das – nicht selten tödliche – Einklemmen von Kopf und Körper Teilen. Die beiden kopfseitigen Elemente sind zudem in der Höhe zweistufig aufstellbar. Alle vier Teile werden beim Verstellen der Liegefläche mitgeführt.

### Weitere Auskünfte:

**sedorama**

Sedorama AG  
Stühle, Tische, Objektmöbel  
Wegmühlegässli 8  
3072 Ostermundigen 2  
Tel. 031 932 22 32 • Fax 031 932 22 64  
www.sedorama.ch • info@sedorama.ch

## Pizza Genuss in Blechgrösse

**Buitoni**

Blechpizza Margherita & Blechpizza Rustico



Neu im Buitoni-Sortiment finden Sie ab 1. April 2 Pizza-Topseller im praktischen Format von ca. 38 cm x 28 cm.

Die neuen Gastro-Pizzen wurden speziell für die Gastronomie-Bedürfnisse entwickelt. Etwas kleiner als 1/1 GN besitzen diese zwei italienische Spezialitäten eine optimale Grösse und passen auch sehr gut auf Haushaltsbleche. Weitere Pluspunkte sind die hohe Warmhaltestabilität sowie die schnelle und einfache Zubereitung. Tiefgekühlte Pizzen rein in den heißen Ofen (bei ca. 200 °C und ca. 15 Minuten) ... schon fertig! Die Gastro-Pizzen sind in zwei Rezepturen erhältlich. Die klassische Blechpizza Margherita und die Blechpizza Rustica mit Schinken, Mozzarella und Zwiebeln.

### Für nähere Informationen zu diesen Produkten wenden sie sich bitte an:

Nestlé FoodServices  
9404 Rorschach  
Hotline: 071 844 85 30

Bezug via Frisco-Findus Verteilzentrum.

## Arkina & Rhäzünser 100 cl Glas 51 Rp.!

**Vergleichen – kaufen – profitieren – vergleichen – kaufen – profitieren – vergleichen –**  
Das und vieles mehr finden Sie in Ihren Ordnern Betreuung/Pflege, Hauswirtschaft/ Hotellerie, Küche/Restauration, Technik/Unterhalt und Administration.

**CURAVIVA**  
Einkaufspool